



دائرة الفلسفة
والعلوم الإنسانية
بجامعة المنصورة

العدد ٢٠٢٤ الفلسفة

العدد ٢٠٢٤ - حزيران ٢٠٢٤

مجلة فلسفية تصدرها جامعة المنصورة عن كلية الآداب في إطار التعاون مع جامعة المنصورة

التي تأسست في سنة ١٩٥٤م في عهد الملك فاروق الأول

وهي من بين الجامعات في العالم العربي

AN ACADEMIC JOURNAL PUBLISHED BY

SCHOOL OF ARTS - MANSOURA UNIVERSITY

العدد ٢٠٢٤ - حزيران ٢٠٢٤

العدد الفلسفي والفلسفي في الفكر العربي

العدد الفلسفي والفلسفي في الفكر العربي

العدد الفلسفي والفلسفي في الفكر العربي

العدد الفلسفي والفلسفي في الفكر العربي

العدد الفلسفي والفلسفي في الفكر العربي

العدد الفلسفي والفلسفي في الفكر العربي

العدد الفلسفي والفلسفي في الفكر العربي

العدد الفلسفي والفلسفي في الفكر العربي

العدد الفلسفي والفلسفي في الفكر العربي

العدد الفلسفي

العدد ٢٠٢٤

العدد ٢٠٢٤

العدد الفلسفي
والعلوم الإنسانية
بجامعة المنصورة



PHILOSOPHY

JOURNAL

No. 20-24 June 2024

AN ACADEMIC JOURNAL PUBLISHED BY

SCHOOL OF ARTS - MANSOURA UNIVERSITY

AN ACADEMIC JOURNAL PUBLISHED BY

SCHOOL OF ARTS - MANSOURA UNIVERSITY

AN ACADEMIC JOURNAL PUBLISHED BY

SCHOOL OF ARTS

MANSOURA UNIVERSITY

The Philosophical and Ethical Dimensions of the Science of the Mind in Being

Freedom of Will and Determinism: A Philosophical Perspective

The Status of Women in Contemporary Western Thought

World Philosophy: A Global Perspective

A Comparative Study between Greek and Roman Philosophy

The Concept of Human Justice in Islamic Law

Human Rights and the Law

The Role of Philosophy in the Development of the Mind

Philosophical Identity and the Mind

مجلة الفلسفة

مجلة علمية محكمة نصف سنوية يصدرها قسم الفلسفة

المجلة حاصلة على الترخيم الدولي ISSN:(1136-1992)

وعلى التعرف الدولي Doi تحت رقم prefix: 1035284

هيئة التحرير

رئيس التحرير: أ.د. حصون عتيوي فهد السراي
الجامعة المستنصرية-كلية الآداب-قسم الفلسفة
مدير التحرير: م.د. محمد محسن أبيش
الجامعة المستنصرية-كلية الآداب-قسم الفلسفة

أعضاء هيئة التحرير

أ.د. مصطفى النشار (كلية الآداب / جامعة القاهرة - مصر)

أ.د. رمزي طريف الخولي (كلية الآداب / جامعة القاهرة - مصر)

أ.د. خوان ريفيرا بلومينو (سان ماركوس - بيرو)

أ.د. عفيف حيدر عثمان (الجامعة اللبنانية - لبنان)

أ.د. إحسان علي شريعتي (كلية الآداب / جامعة طهران - إيران)

أ.د. صلاح محمود عثمان (كلية الآداب / جامعة المنوفية - مصر)

أ.د. علي عبد الهادي المرحج (كلية الآداب - الجامعة المستنصرية - العراق)

أ.د. صلاح قتيبان خالد الجبوري (كلية الآداب / جامعة بغداد - العراق)

أ.د. رحيم محمد سالم الساعدي (كلية الآداب / الجامعة المستنصرية - العراق)

أ.د. إسماعيل علي الحيدري (كلية الآداب / جامعة بغداد - العراق)

أ.د. زيد عيسى الكبيسي (كلية الآداب / جامعة الكوفة - العراق)

البريد الإلكتروني

Journalofphil@uomustansiriyah.edu.iq

ترقيم دولي ISSN:(1136-1992)

نشرت دار الكتب والمخطوطات ولديها امتداد رقم (٧١٦) لسنة (٢٠٠٢)



العدد الثامن والعشرون

سنة ٢٠٢٤
العدد الأول

٢٠٢٣

مسؤول الدعم الفني

م.د. مؤيد جبار حسن

كلية الآداب - المستنصرية

الإشراف اللغوي

م.د. محمد محسن خلف

كلية الآداب/المستنصرية

إخراج وتنضيد

هيئة تحرير المجلة

مسؤول الموقع الإلكتروني

م.د. أسماء جعفر فرج

تصميم وإخراج
دار الكتب
العلم والثقافة

مجلة الفلسفة

مجلة فلسفية محكمة نصف سنوية ، تصدر عن
كلية الآداب / الجامعة المستنصرية ، وحاصلة على
الرقم الدولي (المعياري) ISSN 1136-1992 ، والمعرف
الدولي تحت الرقم 10.35284 وتُعطى بنشر البحوث
والدراسات الأكاديمية والفكرية العامة في مجالات
الفلسفة المختلفة : مجال تاريخ الفلسفة (الفلسفة
اليونانية ، والوسطية – مسيحية وإسلامية، والحديثة
والمعاصرة (الغربية) ، والفكر العربي والإسلامي
الحديث والمعاصر) ، ومجال فروعها (الميتافيزيقا
والتأويل ، وفلسفة اللغة والدين والمعرفة والتاريخ
والجمال والفن والأدب والسياسة والقانون ...) ، ومجال
الموضوعات النظرية العامة الأخرى (الناظرة في:
العقائد والعرفان والحضارة والمنهجيات – المعرفية
والبحتية ...) ، وأي موضوع ثقافي أو فكري يتضمن
بعداً نظرياً حول الإنسان والهوية والزمان والحدث
... والنشر في المجلة باللغة العربية أو الإنجليزية أو
الفرنسية ، ومما تتوخاه المجلة ، فضلاً عن خدماتها
الأكاديمية المعروفة ، ترصين الثقافة ، ونشر الوعي
النقدي البناء ، وفتح السبل أمام التقدم بالفكر
والازدهار الحضاري المعيز.



مجلة (الفلسفة)

مجلة علمية محكمة نصف سنوية ، تحمل الرقم الدولي (ISSN) 1136-1992 ، وحاصلة على
المعرف الدولي (DOI) تحت رقم 10-55248. وتضم في هيئة تحريرها وعضويتها كبار
المختصين بالفلسفة من العراق والعالم العربي والأجنبي ممن يحمل الألقاب العلمية العليا.

شروط النشر

1. يجب ان يكون البحث المرسل للمجلة مكتوباً بخط (simple fide Arabic) بحجم (14) للملأ
(12) للمهامش ، ومنصداً على (CD) خاص.
2. توضع الكلمات المفتاحية (العربية والانكليزية) في بداية البحث.
3. يرفق مع البحث ملخص باللغتين العربية والانكليزية لا يزيد عدد كلماته عن (150) كلمة ،
ويوضع في بداية البحث بعد العنوان .
4. يكون توثيق الهامش في داخل متن البحث وعلى النحو الآتي : (أسم المؤلف ، سنة النشر، رقم
الصفحة) ويقدم اللقب أو الأسم الثاني .
5. يكون التوثيق للمصدر أو المرجع في نهاية البحث وعلى النحو الآتي: (اسم المؤلف ، سنة النشر
، اسم الكتاب ، مكان النشر ، دار النشر)
6. نموذج تنسيق : الجابري ، محمد عابد (1992) ، لغادعلق العربي ، بيروت: مركز دراسات
الوحدة العربية .
7. يشترط في البحث ان لا يكون قد نشر من قبل ، أو قبل للنشر في أي مجلة داخل العراق أو
خارجه.
8. يخصص البحث للتقويم المزي والإستلال الإلكتروني من قبل خبراء مختصين .
9. البحوث المنشورة في المجلة تعبر عن آراء اصحابها ولا تعبر بالضرورة عن وجهة نظر هيئة
تحرير المجلة .
10. يدفع الباحث العراقي الذي يروم نشر بحثه في المجلة مبلغاً قدره (100000) مائة ألف دينار
عراقي ، ويدفع الباحث العربي أو الاجنبي مبلغاً قدره (100\$) مائة دولار امريكي .
11. ترسل المجلة بعد مرور العدة نسخة بمثابة هدية للباحث ، وإن طلب المزيد يدفع
(10000) عشرة آلاف دينار عراقي عن كل نسخة .

توجه المراسلات والاستفسارات على الأيميل:

journalofphil@uomustansiriyah.edu.iq

المحتويات

البحث	أسم الباحث	الصفحة
كلمة العدد	رؤوس التحرير	١-٢
❖ محور الفلسفة المسيحية		
١ : حرية الإرادة والعبودية : مقارنة تحليلية في جدل إنشائية إيراسموس وإصلاحية لوثر	أ.م.د : أحمد عبد السادة زوير	٣-٣١
٢ : النظرية الأخلاقية عند أوليم أوكام	م.د. أسماء جعفر فرج	٣٢-٥٢
❖ محور الفلسفة الحديثة		
١ : الفعل الجميل بين الواجب والميل دراسة مقارنة بين كانط ونايس	م.م. نور هاشم طه	٥٣-٦٨
❖ محور الفلسفة المعاصرة		
١ : البعد الأنطولوجي والمياسي في أفق تاريخ الكينونة مقارنة في فهم إشكاليات الانتماءات الكبرى	أ.د. كريم حسين الجاف	٦٩-١١٦
٢ : مكانة المرأة في الفكر الغربي المعاصر (بيير بورديو من خلال كتابه الهيمنة الذكورية)	أ . م . د . ولاء كاظم علي	١١٧-١٤٧
❖ محور الفكر الاسلامي		
١ : الإنسان قبل النشأة والوجود	م.م. حيدر لؤي جبار	١٤٨-١٧٩
٢ : مفهوم العدالة الالهية عند الإمامية دراسة عقيدة	م.م. إسماعيل دهله هاشم	١٨٠-٢٠٦
٣ : اثبات وجود الله عند الفلاسفة المسلمين -دراسة نقدية تحليلية	م.م. زينب حسين عبيد خضير	٢٠٧-٢٣٤
❖ محور الفلسفة والدراسات الأخرى		
١ : التحقق الذاتي لدى طلبة الجامعة	م. م. جواهر محي كاظم	٢٣٥-٢٦٨
❖ محور قراءة في نص فلسفي		
١ : نهج البلاغة من التفسير الى الحكمة	أ. د. رحيم محمد الساعدي	٢٦٩-٢٧٤
٢ : التلمذة الفلسفية لعادامير سيرة غيرية	م.م. صلاح محسن جبر	٢٧٦-٢٨٣
❖ محور نصوص مترجمة		
١ : تاريخ الفلسفة : هل يتطور بشكل دوري؟	ترجمة: يوسف اسخيرة	٢٨٤-٢٨٨
❖ محور الدراسات باللغة الانجليزية		

٣٠٨-٢٨٩	Zeena Mohammad Tahir	Feminist Identity and Its Manifestation in Tanushree Podder's Escape from Harem, R. K. Narayan's The Guide and Dipika Rai's Someone Else's Garden
---------	-------------------------	--

بالتزامن مع انعقاد مؤتمر العراق الفلسفي الحادي عشر (في كلية الآداب الجامعة المستنصرية) ، والذي ستقوم (مجلة الفلسفة) بنشر بحوثه ، يسندر هذا العدد الـ (٢٩) ليؤكد مجدداً على الحضور المتميز للفلسفة في صيرورة اهتمامات مجتمعنا ومثقفينا .
ومن لوازم إدانة حضور هذا النوع من الفكر، أعني الفلسفة، الشائكة الإيجابي، بل قل الجذلي بالأحرى، بين الخطاب الفلسفي المحض ، التخصصي، المقام على التسويع الإيجابي، أو السباقي كما يُطِيب لـ فيلسوف النقد (كالط) أن يقول ، وبين الخطاب الفلسفي التطبيقي الذي ينظر في قضايا تشغالات الناس وفيما تكس من أفكار في عقولهم ، أو شيئا بقا نسميه :
الثقافة التداولية (ولكن من منظور فلسفي كما لا يُخفى) .

إن من طبيعة الثقافة التداولية أن تكون اجتماعية ، وعلى صلة بالتراث ، التراث الديني كما هو الحال في زماننا، ومن هنا سيطلع القارئ الكريم ، في هذا العدد ، على نماذج من المقاربات لبيان هذه الصلة من خلال البحث في : أصل الإنسان والوجود استناداً إلى النص الديني ، والحرية والعبودية بين العصر الوسيط ومشارف عصر النهضة، والعدالة الإلهية كما تجسدت في الفكر الإسلامي - الإمامي، والموقف من المرأة في الشرق والغرب ، من خلا بحثين : وتحليلاتها في نماذج من الأثب الروائي the feminist identity الأول عن الهوية النسوية والثاني في الفكر الغربي المعاصر (بيير بورديو أنموذجاً).....

أما الخطاب الفلسفي المحض فلدينا منه في هذا العدد بحثان الأول يرصد المنعطفات التاريخية في معنى الوجود العام (الكينونة) من المنظور الانطولوجي المعاصر؛ ويبدو أن أرسطو كان محقاً ؛ فالسؤال الذي حُرّ الناس وما زال يُريكم .. هو سؤال الوجود (ما الوجود ؟) ...

والبحث الثاني في فلسفة الجمال والاخلاق وذلك خلال التوقف عند الفعل الجميل بين الواجب والميل ، عبر مقارنة بين أطروحتي كالط ونابيس في هذا الصدد .

وفي محور قراءة في نص فلسفي لدينا نصان الأول فريد عن " نهج البلاغة من التشهير إلى الحكمة " ، والحكمة هي الفلسفة الأولى ، والثاني قراءة في كتاب (التمهيد الفلسفية لغادامير سيره غيرية)

وفي محور النصوص المترجمة لدينا نص (عن الفرنسية) يدور حول " تاريخ الفلسفة " وهل يتطور بشكل نوري!، ونص (عن الانجليزية) حول : " ما نحتاجه قبل قراءة النصوص الكلاسيكية " .

ونرجو من هذا التنوع في الموضوعات ، والتعدد في المقاربات ، والتباين في المنظورات الفلسفية ، في مجلاتكم (مجلة الفلسفة) المُحكّمة ، أن يساهم مجتداً في تبين أهدافها من نشر الثقافة الفلسفية وإشاعة الوعي النقدي عبر تنمية العقول وصقل المواهب والاهتمام عن الدوكمانيات التي تسبّت على الكثير من العقول والثقافات والمثنيات...

رئيس التحرير

الفعل الجميل بين الواجب والميل دراسة مقارنة بين كانط ونابيس

م. م. نور هاشم طه

جامعة الكرخ للعلوم

Beautiful Act: Duty vs.
Inclination

الملخص

:Abstract

The performance of an action is influenced by the degree of commitment to the law or the desire for it. The German philosopher Immanuel Kant

to stem from respect for duty itself regardless of the desire to perform this

action or not. On the contrary, the Norwegian philosopher, Arne Naess, insists that the action must arise from inclination rather than duty. In this research, we attempt to present a concise idea about the difference between the two actions as they are beautiful actions casting shadows of their consequences on reality

يتأثر أداء الفعل بدرجة الالتزام بالقانون أو الرغبة فيه، إذ يشدد الفيلسوف الألماني إيمانويل كانط على ضرورة أن يكون أداء الفعل صادراً عن احترام الواجب في ذاته، بغض النظر عن الرغبة في أداء هذا الفعل أم لا، بينما ذهب الفيلسوف النرويجي آرني نابيس إلى عكس ذلك، مؤكداً على ضرورة أن يكون الفعل صادراً عن الميل لا الواجب، وفي هذا البحث حاولنا تقديم فكرة موجزة عن الفرق بين الفعلين كونهما فعلاً جميلاً يلتزمان بظلال نتائجها على الواقع.

الكلمات المفتاحية

إيمانويل كانط، آرني نابيس، الواجب، الميل، الفعل الخير، الفعل الجميل

Title: A Comparative Study between Kant and Naess on the

يشترط فيه النية كعناصر جوهري في

الأخلاق الكانطية.

Immanuel Kant, Arne Naess,
Duty, Inclination, Good Action,
Beautiful Act

أما الفيلسوف النرويجي أرني نابس(*)

فالفكرة ذات الأهمية الكبيرة التي يقدمها

هي أن أولئك الذين يدركون ذاتاً إيكولوجية

سيؤدون أصلاً خيراً، فهو ينطلق من

معيار إدراك الذات! والذي هو تعبير عن

وحدة بعض الفرضيات الاجتماعية

والنفسية والأنطولوجية معاً أي هو التضج

الشامل والعميق للشخصية الإنسانية، هو

السؤال المتواصل للذات حول سبب قيامنا

بأعمالاً معينة، وهل ما نقوم به أعمال يعود

علينا بمردود ما سواء كان مادي أو

معنوي؟ وهل القيام بهذا العمل أو ناك

لكونه الأفضل لنا أم الأحب إلينا؟ فمعرفة

الأفضل لنا ليست هي نفسها معرفة

الأحب لنا وهذا هو مطلب نابس أن

نعرف ما نميل إليه ونعمله.

كما أن معرفتنا الآن عن أنفسنا ليست

ثابتة ربما يتغير. فاهتمامي وإخلاصي

بعمل أقوم به الآن مرهون بتغيري أنا، لأنه

تمهيد:

ارتكز كانط في تقديمه لمبدأ الواجب

على مفهوم آخر ألا وهو (الإرادة الخيرة)

بكونها المرتكز الأساس لكل فعل أخلاقي

وهي وحدها التي يمكن تصورها خير في

ذاته دون ادني شرط، وهي تستمد خيريتها

لا من النتائج أو الغايات التي تعمل

لأجلها، بل من الشرط الضروري الكامن

فيها، من نيتها، فاللعل الخير عند كانط

هو خير في ذاته لا في غايته فالخير

مستمد من باطنه غير مرتبط بالظروف

والاحوال، فالمعلم الذي يؤدي واجبه ويقدم

جهده وعلمه... الخ ويؤدي ما يجب عليه

أن يؤديه فعليه هذا خير دون أن يشترط

هذا بنجاح الطلبة، أي أن النتيجة النهائية

لهذا الفعل لا تنقص أو تقلل من خيريته،

لأنه لا يشترط بالفعل الخير نتائج خيرة بل

٤٤). والخير هو 'مفردة تدل على أي شيء يعد ذا قيمة يستحق الجدارة ويبحث على الإعجاب من أي نوع أو صنف' (تشارلز، منابع الذات تكون الهوية الحديثة، ٢٠١٤، صفحة ١٥٩).

أن البديهية الأساسية في فلسفة نايب تنص على أن الامتنان جزء من الطبيعة، وأثر هذا أي أدراكنا لهذه البديهية فلم يعد بإمكاننا إلقاء الطبيعة بشكل عشوائي؛ وذلك لأنه في حالة إصابة أي جزء من الطبيعة فهو يعني إصابة جزء لا يتجزأ من أنفسنا، أي أننا متصلين بالطبيعة وفقاً لـ نايب ولا يمكن أن نكون منفصلين

ويتأكد نايب على أن للبديهيات آثار، فالأعمال الخيرة تنشأ بالضرورة من التحول في الفهم من الذات الموجهة نحو الأنثى إلى الذات الإيكولوجية يستلزم أن يؤدي المرء أعمالاً خيرة، وجوهر ادعائه هذا هو أن الأعمال الخيرة هي جوانب من الذات بعد أن حنّدها بكونها هي المحيط البيئي، وهذا ما سنتناوله في هذا البحث.

قد يصبح شيء ثانوي في المستقبل وليس كما يبدو الآن، وحينها سأقول كنت مهتماً اما الآن فلا. فما نحب، ليس كما يترض علينا، فالعمل المفروض يجب علينا أن نعمله ويكون من أولوياتنا كعمل وليس كشيء نحب، أما نعلقه بسبب الميل أو الحب يجعلنا بحالة نشاط وليس له ضرر أو أثر علينا بينما ما نعلقه مجبرين سيكون له انعكاس سلبي علينا، بخاصة وأن بعض الأفكار تصبح أفعالاً وتكون شخصيتنا فبنينا عليها أحكاماً وقراراتنا بوعي منا أو بدونه فتدافع عنها حتى يصل الأمر أحياناً إلى أن نضع حياتنا كلها على المحك في سبيلها. وهذا هو الاضطراب والارباك الذي نعيشه بين الميل والتوجب.

ولذا فموضوع الذات عند نايب كما هو الحال عند كاتنر يرتبط بموضوع الأخلاق، فهما مترابطان ارتباطاً لا فكاك منه إذ 'لا يمكن فهم الذات دون إطار الخير أو الأخلاق' (تشارلز، منابع الذات تكون الهوية الحديثة، ٢٠١٤، صفحة

التي بدونها لا يمكن تصور إنساناً حراً في اختيار سلوكه، فالإفعال الأخلاقي مستمدة من فطرة الإنسان مبطورة فيه ولا تناس خبريتها بنتائجها سواء كانت حسنة أم لا وإنما تناس خبريتها بمنى ارتباطها بالواجب، فالواجب هو الغاية بحد ذاته وليس الوسيلة التي تبتغي بها القيام بالأفعال الخيرة (أحمد أمين و زكي نجيب محمود، قصة الفلسفة الحديثة، ١٩٦٧، الصفحات ٢٩٧-٣٠٠)

والواجب كما يعرفه كانط في كتابه (تأسيس ميتافيزيقا الأخلاق): " هو ضرورة القيام بفعل عن احترام القانون (كانت، ٢٠٠٢، صفحة ٥١) منطلقاً بتحديد فكرة الواجب بتقنين كل ما يتعارض معه أما إذا كانت أفعال نافعة كفعل الكذب لخداع أحدهم للحصول على منفعة معينة، مثل هذا الفعل وما يشابهه يتعارض مع الأخلاق من وجهة نظر كانط وحتى الأفعال التي تتسق مع الواجب ولكن منفوعة بميول أخرى غير الواجب فهي

أولاً : الأفعال الخيرة (الجميلة) نابعة من الواجب

ينفي كانط (١٧٧٤- ١٨٠٤م) نفياً مطلقاً كل ما يمكن عده خيراً إلا شيء واحد إلا وهو الإرادة الخيرة وهي الشرط الذي لا يمكن الاستغناء عنه لبلوغ السعادة (كانت، تأسيس ميتافيزيقا الأخلاق، ٢٠٠٢، صفحة ٣٧)، والإرادة الخيرة تستمد خبريتها من فعل الإرادة وحده لا بما تحثه من أثر، بل هي خيرة بذاتها (كانت، تأسيس ميتافيزيقا الأخلاق، ٢٠٠٢). فالإرادة الخيرة هي الركيزة الأساسية لكل سلوك أخلاقي وهي لا تستمد سبقها من أي حافز خارجي بل هي مباشرة من باطن النفس مرتكزة على مبادئ أخلاقية فطرية دون اللجوء إلى العلم والتجربة بل هي موجودة في الإنسان بطبيعته قاهرة على أن تفوق إرادته وتقومها دون الأخذ من أي تجربة خارجية ذلك لأنه (أي كانط) يرى أن القانون الأخلاقي متأصل فينا في نفوسنا وهو دليل على حرية إرادة الإنسان

تلك بأن انسان يعاني من منعصات كثيرة تفقده القدرة على العيش فيفضل الموت ومع ذلك يحافظ على حياته دون أن يحبها دون جزع فهذا الفعل ذو مضمون اخلاقي لأنه مطابق للواجب ومنفوع باحترام الواجب لا عن ميل او هوى (كانت، ٢٠٠٢، صفحة ٤٦).

نخلص من القضية الاولى في مبدأ الواجب إلى أن الجدارة الاخلاقية للفعل بمقدار ما يصدر عن لإرادة فعل الواجب، وتلك التي تتم عن ميل فقط دون دافع الواجب فهي الافعال صائبة ولكنها لا تحمل الجدارة الاخلاقية بخاسة اذا كان يهدف الحصول على السعادة فقط .

القضية الثانية: " أن الفعل الذي يتم عن إحساس بالواجب لا يستمد قيمته الاخلاقية من الهدف الذي يرجى بلوغه من ورائه. بل من المسلمة التي تقرر القيام به وفقاً لها، فهي إذن لا تتوقف على واقعية موضوع الفعل، بل تعتمد فحسب على مبدأ الإرادة الذي حدث الفعل بمقتضاه، بسرف النظر

ايضاً مجردة من أي قيمة اخلاقية لانه صادر عن ميل مباشر وليس عن الواجب (كانت، ٢٠٠٢، الصفحات ٤٥-٤٦).

ويلحق كائنا بين ثلاث قضايا للواجب وهي:

القضية الاولى : " أن الفعل الاخلاقي وإن كان مطابقاً للواجب في نتائجه إلا أنه لا ينطوي على قيمة اخلاقية إذا لم يكن مدفوعاً باحترام مبدأ الواجب " (كانت، ٢٠٠٢، صفحة ٤٧). فكم من افعال تلقى في نتائجها مع مبدأ الواجب ولكنها منقوعة بميول او رغبات لتحقيق منافع شخصية لهذا فهي ليست ذات قيمة اخلاقية، فلا يكفي أن يكون الفعل متسق مع مبدأ الواجب عند كائنا بل لا بد أن يكون طبقاً له. حتى تلك الافعال التي تكون مطابقه للواجب وينتس الوقت صادرة عن ميل مباشر لعلها على انها باعثة على الصواب ولكنها ليس لها جدارة اخلاقية (توفيق الطويل ، فلسفة الاخلاق، ١٩٨٥، صفحة ٤٢٠). وينسرب كائنا مثلاً على

عن كل موضوعات الرغبة أو الإشتهاء" (كانت، ٢٠٠٢، صفحة ٥٠).

ويتضح من القضية الثانية أن الفعل الخَيْر لا يستمد خيريته أو قيمته الاخلاقية من النتائج المتحققة عنه أو التي يحاول تحقيقها بل يستمد خيريته من المبدأ الذي يفعل الإنسان بمقتضاه الفعل إلا وهو الواجب أيًا كان هذا الواجب.

والسؤال هنا أين تكمن القيمة الاخلاقية عند كائن، إذا كان لا يعطي أي قيمة اخلاقية للهدف من الفعل الذي تقوم به ولا للنتائج المترتبة على فعلنا هذا؟ أن القيمة الاخلاقية عند كائن تكمن في " مبدأ الإرادة الذي يقع موقعا وسطا بين مبدئها للقبلي، وهو شكلي، وبين البواعث البعيدة الدافعة اليه، وهي مادية....، ولما كان من اللازم أن نتحدد عن طريق شيء ما، فلا بد لها أن نتحدد عن طريق المبدأ الشكلي للإرادة بوجه عام، حينما يحدث فعل عن واجب، إذ يكون قد نزع عنه كل مبدأ مادي" (كانت، ٢٠٠٢، صفحة ٥١).

إن الفعل من أجل الواجب بالنسبة لكائن يتحدد وفقاً للقاعدة التي بمقتضاها ينجز الفعل لا بحسب موضوعاته المطابقة للواجب ظاهرياً، لذلك يميز كائن بين المبدأ Principle الذي هو قضية عامة كامنة في طبيعة العقل نفسها وهي الأساس الذي تدرج تحته قضايا أخرى لذا؛ هو مطلق ونسبي لمصاحبه لأنه هو فقط الذي يفرضه على نفسه وموضوعي من حيث امكانية تعميمه كقانون عام للناس، وبين القاعدة Maxim التي هي نوع من المبدأ الذاتي قد يكون خيراً أو شراً تتعلق بالإنسان نفسه متجلية في أفعاله لذلك هي نوع من المبدأ الموضوعي العام فهي لا تصق إلا على الفرد الفاعل نفسه وليس كالمبدأ الذي يمكن تعميمه كقانون عام (توفيق الطويل ، ١٩٨٥، صفحة ٤٢٢).

فكائن يلحق بين نوعين من الأوامر العقلية في المجال الاخلاقي؛ وهي أوامر مطلقة وهذه مطلوبة لذاتها لا يشترط فيها تحقيق أي أهداف، بل نابعة من العقل، وأوامر شرطية يكون الفعل فيها مجرد وسيلة

اخلاقية، فلفظ الفعل الذي يؤديه الإنسان احتراماً للقانون تكون له جذارة اخلاقية.

ثانياً: الافعال الخيرة (الجميلة) تابعة من الميل (**):

مع تأثر آرتي نايس بموضوع "الافعال الجميلة_ الخيرة" بالفيلسوف الالماني إيمانويل كانط حيث كتب بحثه المعنون "Its Function in the Ecological Crisis, Beautiful Action" إلا انه يميز بين فعلين لكانط احدهما تم أدائه وفقاً للشعور بالواجب، أي "يؤدي الفعل عن شعور بالواجب فحسب، مجرد عن كل ميل" (كانت، ٢٠٠٢، صفحة ٤٧). وهذا يطلق عليه نايس حب الاحسان. وفعل تم أدائه، بدافع الرغبة او الميل (كانت، ٢٠٠٢، صفحة ٤٥). وهذا يطلق عليه (حب الميل). فوصف نايس الفعل المصحوب بالاحترام التام للقانون الاخلاقي داخلنا هو الاحساس بالواجب المحض فأنتنا نفهم به لأنه واجب اخلاقي وليس لنا دافع آخر غير ذلك هو فعل الاحسان (نايس،

لتحقيق اهداف أخرى (يوسف كرم، قصة الفلسفة الحديثة، ٢٠١٢، صفحة ٢٦٠).

ومما سبق يمكن توضيح الفرق بين الافعال التي تحمل قيمة اخلاقية او لا من خلال القاعدة التي يستند عليها الفعل، فإن كانت الافعال التي يقوم بها الانسان امثالاً للواجب بذاته فهي مستمدة من القاعدة القبلية السورية، اما من الافعال التي يبتغي بها الانسان تحصيل نتائج معينة فهي مستمدة من قاعدة بعدية مادية ملموسة وفعل الواجب يفعل وفقاً للواجب اي كانت نتائجه.

القضية الثالثة : وهذه القضية يستخلصها كانط من التفسيرتين السابقتين وتنص على إن: " الواجب هو ضرورة القيام بفعل عن احترام القانون" (كانت، ٢٠٠٢، صفحة ٥١) فالفعل الاخلاقي النابع من الميل او الرغبة نون احترام للقانون وأن تربيته عليه أثار جيدة كالرضا عن النفس وسعادة الآخرين لكنه فلا يكون له اي جذارة

الفعل الجميل؛ وظيفته في الأزمة البيئية، ١٩٩٣، صفحة ٢). أما حب الميل فوصفه بأنه قيام بفعل معين في سبيل الوصول إلى هدف معين ومحدد، لذا رأى أن (الفعل) الذي يثب من الاحساس (بالتوجب) لا يستمد قيمته الاخلاقية من الهدف الذي يرمى بلوغه من وراءه، بل من (المسئلة) التي تقرر القيام به وفقاً لها الا وهو الاحسان فيشير إلى قول كائط: " الاحسان، حيثما استطاع الانسان، واجب، وهناك بعض النفوس التي بلغ بها العطف مبلغاً يجعلها تجد المتعة الباطنة في إشاعة السور حوله واللذة في رضا الغير، طالما كان فعلاً من أفعالها، دون ان يدفعها إلى ذلك دافع من غرور او اثر، غير أنني ازعم أن مثل هذا الفعل، مع مطابقته للواجب واستحقاقه للثناء، لا ينطوي على أي قيمة اخلاقية حقيقية " (كائط، ٢٠٠٢، الصفحات ٤٦-٤٧). إذ إن الأهداف تدفعنا للقيام بأفعال معينة بوصفها غايات ودوافع محركة للإرادة ولكن لا تعطي هذه الأفعال أي قيمة اخلاقية.

وان قيمة الفعل عند كائط موجودة في مبدأ (الإرادة) بغض النظر عن كل الغايات التي تتحقق عن طريقها، هذا الفعل والاستنتاج الأخير الذي أراد الوصول إليه هو (التوجب)، وهو ضرورة القيام بفعل يتم عن احترام القانون، أي صدور فعل ما مني او عن غيري خال من كل ميل او اثر إنما مجرد إنه مرتبط بإرادتي، كمبدأ لها، وهذا يصبح قانوناً اخلاقياً، أقول من أجل ذلك كان هذا التمثل وحده هو الذي يولف ذلك الخير السامي الذي نوصفه بأنه أخلاقي، والذي نجده بالفعل حاضراً لدى الشخص الذي يعمل وفقاً له ولا يصح لنا ان ننظره أو ما نتنظر من الأثر الناتج من فعله" (كائط، ٢٠٠٢، صفحة ٥٣).

فالقانون المجرد في ذاته هو وحده الذي يمكن أن يكون موضوعاً للاحترام لأنه امر أخلاقي. هذا القانون هو الذي يحدد تمثيل إرادتي دون التفات إلى الأثر الناتج عنه لنتمكن من تسمية الإرادة بأنها خيرة. وهنا الاحترام لا يصدر عن ميل او احساس إنما يوجه باعتباره تمثيل للوفاء بالتوجب.

جمال هذا الفعل. و (الفعل الجميل - الخير) الذي يتم انأؤه بناءً على ميل طبيعي للتصرف هكذا، وليس ملوياً باحتزام القانون الأخلاقي، فهذا الفعل اي الجميل (**). يُكمل أخلاقياً الفعل لأنه خير والخير يوسع افاق حبنا للحياة بأكملها، فهو يجعل منا كاملين ومثاليين لحد ما" (نايس، ١٩٩٣، صفحة ١٢٢).

فالمرء اذا كان ملزماً بواجب، ولكن مدفوعاً برغبة إيجابية في التثنية والرعاية لجميع جوانب الذات (بدلاً من الرغبة فقط في تجنب الفشل في تحقيقها كواجب المرء)، يقال إنه قام بعمل جميل. ولذا يعتقد نايس إن تبني بديهية (الأفسان جزء من الطبيعة متصل لا منفصل عنها) سيجعل المرء يرغب في رعاية الجوانب الأخرى للذات البيئية، لأنه سيزي المحيط البيئي على أنه ذاته. اي إن رعاية الأعمال تجاه المحيط البيئي لن تُشعر المرء بأنه مضطر خارجياً من خلال واجب الانخراط بفعل الرعاية، ولكن بدلاً من ذلك

فلا يكون الفعل أخلاقياً إلا إذا صدر عن الإرادة الخيرة والتي تُوصف بأنها خير في ذاته وهي ترتبط بقانون عقلي محض، وأمره القلبية ليست مستمدة من التجربة، إذ ميز كائط نوعين من الأوامر هي: الأوامر الشرطية: وهي المرتبطة بما يحق له الفعل الأخلاقي من نتائج مثل: أن لا اكتب كي لا اتعاقب. والأوامر القطعية: وهي التي تطبعها الإرادة الخيرة لذاتها من أجل ما تنطوي عليه من خير في ذاتها، اي التي افعلها لأجل الواجب، فهي ثم بمقتضى الواجب الأخلاقي الصائر عن الفعل وبهذا يكون القانون الأخلاقي "القطعي" (كانت، ٢٠٠٢، الصفحات ٨٠-٨١).

ذهب نايس إلى أن هذا التمييز بين الفعلين عند كائط: " (الفعل الأخلاقي) الذي تم انأؤه فقط من ضغط خارجي ناشئ عن الشعور بالواجب، على الرغم من رغبة المرء في القيام به، وعلى خلاف ذلك. يتم فعله فقط لأنه واجب ولا يوجد دافع غير ذلك، والاختفاء الناتجة عن الفعل لن تهدد

يكون موجوداً وربما يكون مؤلماً وقاسياً
بعض الشيء، ولكن السعادة تكمن في
مقاومة الاغراء والرغبات لا أكثر، فالموقف
الاخلاقي يحتمل صراع وضغوطات في
داخل الانسان (نايس، ١٩٩٣، صفحة
١٢٢)، أن السبب وراء إبعاد الكثير من
الناس عن البيئة يرجع إلى الأخلاق التي
يعلمها لئلا يصابوا بالبيئة التي كثير منهم
يتبعون المنهج الضحل، الذي يتركز حول
الانسان، المنهج الذي يقدم ثنائية
الانسان/الطبيعة كواجب مرهق على
البشر.

ولكن ألا يبدو مما سبق أن فلسفة نايس
تدعو إلى التمرکز حول الذات في رحلة
الإنسان لديه، والتي أساساً تبدأ من الذات؟
وهنا نجد إجابة هذا السؤال في قوله: ' أنا
لا أتحوّل من الأنانية إلى الإيثار، وأنت لا
تحتاج أبداً إلى أي نوع من الإيثار مقابل
الأنانية، ما عليك سوى ذلك: طور نفسك.
إن ذلك هي هيكل مستمر من التطوير
والتغيير. يمكنك أن تبدأ بمعنى أناني

من خلال الاهتمام بـ 'الذات'. لمن يفهمون
أن أنفسهم هي أنفسهم البيئية، فموقف
الرعاية تجاه ذواتهم يولد أصلاً جميلة من
التشوّع والعناية تجاه المحيط البيئي.
فالأفعال الطوعية تعتبر جميلة، لأنها
ستكون كذلك، وفقاً لتفسير نايس لكائنات
بكونها نفدت من إرادة (حرّة) غير قسرية،
دون إجبار، دون إكراه، الإرادة لأداء
العمل. فيقال إن الفعل الجميل (الكائناتي)
يتوافق مع ما قد يعتقد علماء البيئة
الضحلة وهم المتمركزين بشرياً (أي الذين
يعتبرون الإنسان هو المركز وهو سيد
الطبيعة، والطبيعة وما عليها مسخرة
لأجله) على أنه (واجب) المرء المؤنثي
للفعل. حيث يتصرف من خلال الرغبة في
الأداء ويحدث أن يتوافق الأداء مع ما
يفعله، من بيئة 'ضحلة' (واجب) (نايس،
١٩٩٣، صفحة ١٢٣)

إن يعتقد نايس أن ' للفعل الاخلاقي قد
يجعل من الأشخاص سعداء بقبولهم
الواجب الاخلاقي، أما بالنسبة للميل فقد لا

لنايس _ هو اسمى من الفعل النابع من الواجب بحد ذاته " إذ أن الفعل الناتج من الشعور بالواجب يحتاج الى تحليل واعي للحالة (التي قام بها المرء بالفعل) ولا يتضمن الفعل بذاته، على الرغم من التفوق الحاد له، وهذا عكس الميل تماماً، فالحس بالواجب والتحليل الواعي مطلوب ولكن الطريق لتجنب الكراهية أيضاً مطلوب، كالقول تبدو الآن انها واجباتي لفعل كذا وكذا ولكن التحليل الفوري في داخلنا يقول بأنه ليس عليّ ان اقوم بالمزيد فما فعلته يكفي لراحة الضمير' (نايس، ١٩٩٣، صفحة ١٢٣) . فالفعل الاخلاقي صارم جداً والحاجة تتطلب التغيير الدائم في سبيل الفعل الجميل. فيقول نايس: " أن الدافع لفعل ما يشعر به الانسان القوي واطول امد من الدافع لفعل ما يؤمر بفعله، حتى لو كان معنى الواجب الذي يعطي الامر" اعتقد اننا يجب ان نحاول الجمع بين الحفاظ على الطبيعة والميول الطبيعية البشرية بدرجة اكبر من ذي قبل، يجب السماح للناس بتجربة المواقف التي يمكن

للغاية مثل طفل، ولكن فيما بعد نشعر بالحزن بسبب الآخرين، تصبح نفسك (الذات الاجتماعية)، ثم منها تنقل إلى (الذات البيئية) (ريد، ١٩٩٢، صفحة ١٠٣) .

الفكرة التي يقدمها نايس كمثال بأنه من واجب المرء إعادة التدوير، أو ترشيد استخدام الكهرباء... عبر فكرة الواجب. وهنا يعتقد نايس ان من الافضل ان يتم هذا عبر تطوير الذات (الانا) تجاه الذات البيئية، حينها سينتج تلقائياً أفعالاً جميلة (****) لأن الشخص المدرك ذاتياً سيهتم بالبيئة كما هو يعتني بنفسه دون ضغط أو اجبار. فالغرض من تحقيق الذات عندنا هو التحول من النهج الضحل الى النهج العميق (*****) الذي يدعو إلى المركزية الحيوية، وبالتالي تجنب مسألة الحقوق والواجبات وما الى ذلك، لرعاية المرء لنفسه بالتوازن بين (الارادة والافعال التي تُعتبر جميلة). على اعتبار أن الفعل النابع من الميل الطبيعي _ وفقاً

ان تساعد بتطوير ميلهم الى تقدير الطبيعة (نايس، فلسفة الحياة، ٢٠٠٢، الصفحات ١٢٨-١٢٩) .

ويذهب نايس الى ابعاد من ذلك برأيه،

حيث ان ما نشاهده باستمرار ليس هو نفسه وانما هو مجموعة متنوعة لا يمكن تصورها، فالأشياء التي نراها كل يوم ليست هي نفسها بل هناك شيء جديد دائما، وهذا ينطبق على العواطف ايضا بأنه " لا يوجد وصف نهائي للعواطف في موقف معين، فالتصورات قابلة للتغيير " (نايس، ٢٠٠٢، صفحة ٤١) وبما ان للقيم الاخلاقية مرتبطة بالشعور ان فالقيم الاخلاقية ليست ثابتة ايضا، اضافة الى ذلك فهي تتغير بتغير الاولويات، وان هذه الاولويات تتغير بحكم رحلة اتركانا لذواتنا وصولا الى الهدف النهائي وهو تحقيق نواتنا. ولذلك فهو يركز على الدافع الذي يتبعنا للفعل لا على الفعل نفسه.

ثالثاً - بين الواجب والميل :

وبالعودة الى الفعل الخير بكونه نابع من الميول. فلنساءل: اين تكمن الموضوعية بالأحكام او القيم الاخلاقية؟ مثلاً عندما اقول انني اشعر بالظلم، هل هذا يعني ان الظلم حقيقة واقعية فعلاً ام انه مرتبط بمشاعري فقط؟ اي هل شعوري بالظلم صواب ام خطأ؟ بخصوص هذا التساؤل فنلاحظ ان نايس ليس لديه القلق بخصوص مشاعرنا او احكامنا الاخلاقية سواء كانت سائبة ام خاطئة، فما يخلق اتجاهه هو (الدافع) الذي يوجهنا للفعل. فيرى ان القيم الاخلاقية ليست مستقلة عن الشعور، وبالنسبة للصواب او الخطأ فيإمكاننا جميعاً تعلمه، لكن بدون امثاله الدافع لن نفعل الصواب وان نعرفه. ويشير الى الفعل الخاطئ بقوله: " ان الفعل الخاطئ يرجع الى الغياب للشام

اخلاقي ؟ هذا الفعل بنظر كائناط ليس له جدارة اخلاقية لأنه منافي للواجب، بل هو احترام للقانون العملي (كانت، ٢٠٠٢، صفحة ٥١).

كما أن كائناط يجعل القواعد هي السمة المميزة للأخلاق، بينما نايب يضع الميول كبديل للأخلاق، ونتيجة ذلك يعد الميول هي السبيل للحلول البينية (نايب، ١٩٩٣، صفحة ١٢٤). لأن فعل الأشياء لكونها واجبنا سسلبنا سعادتنا وفرحنا، فهي نوع من التضحية، فعادة الفعل هذا لأنه واجبي هي قاعدة سطحية وضيقة وتفتقد النظرة الجمالية، بينما الفعل هذا لأنني اميل اليه فهو فعل جميل، ونايب ((يحبذ اداء الافعال الخيرة لا الاخلاقية)) (نايب، الفعل الجميل، الجزء التاسع، ١٩٩٥).

مثال على ذلك انني اطفأ الانوار التي لا احتاجها لأنها من واجبي ترشيد استخدام الكهرباء، أما انني اقل استخدام الانوار لأنني اميل الى العيش ببساطة فهذا هو العمل الخير بالنسبة لنايب. وكثيرة

أن الأخلاق الكائناطية قائمة على مبدأ ما وراء الميل، فالميل مزعج، لأنه مشتق من الشعور وليس من إرادة الفاعل الأخلاقي، والصراع بين هذه المشاعر غير محتمل، لذا شدد كائناط على الواجب. أما نايب فقد اعتبر أن الميل اسمى من الواجب (نايب، ١٩٩٣، صفحة ١٢٢). فكائناط يحكم على قيمة الفعل في ذاته لا بالنظر الى اثره ونتائجه (قاسم الشعري، القيم الاخلاقية في الفلسفة الغربية المعاصرة، صفحة ٩٣).

بينما نايب يحكم على اثار الفعل. فلنفترض مثلاً أن هناك كارثة تحصل في جزء ما من العالم حينها سيحس الإنسان بحزن عميق على الأشخاص المحتضرين، بما في ذلك الأطفال، ويميل لمساعدتهم، فمن لديه هذا الميل وبإمكانه انقاذ الضحايا فليفعل وسيكون ادائه لقطعه هذا احتراماً للقانون وفقاً لكائناط، أما نايب فقد عدّ هذا الميل الفضل من الواجب. لكن، ماذا سيحدث اذا شعر الشخص بعمق بمعاناة الآخرين وبمساعدتهم على البقاء دون اي اعتبار للواجب؟ هل هذا الفعل يعتبر غير

ثابتة كمعيار للفعل الاخلاقي. ربما هو يعتبر الميول كمعيار لتحقيق الذات. لكن، ليس الفعل الاخلاقي سواء كان مفقودا بالميل ام الدين ام القاعدة الاخلاقية هو فعل خيّر ايضا؟ او ربما ان ناپس تأثر بجزئية الفعل الخير نون الغوص كثيرا بالفعل الاخلاقي كما اجتهد كانط بالتفسير والتوضيح.

قائمة المصادر باللغة العربية

١. احمد امين وزكي نجيب محمود (١٩٧٩)، قصة الفلسفة الحديثة، ج ١، القاهرة، التأليف والترجمة والنشر.
٢. ايمانويل كانط (٢٠٠٢)، تأسيس ميتافيزيقا الاخلاق ط١، ترجمة وتقديم عبد الغفار مكاي، مراجعة عبد الرحمن بدوي، كولونيا، ألمانيا، منشورات الجمل.
٣. ايمانويل كانط (٢٠٠٨)، نقد العقل العملي ط١، ترجمة غانم هاشم، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت.

الامهات للأبناء فهي وان كان واجب عليهم الا لهن يتصرفن بحب وميل كبير للاهتمام بهم. ولذا فالنساء بنظرة يتصرفن بخير اكثر من الرجال (نايس، الفعل الجميل، الجزء التاسع، ١٩٩٥).

تأكيد كانط على (احترام الواجب) هو بنفس المعنى لتأكيد ناپس على (تحديد الهوية)، فهذا الإدراك الذاتي لدى ناپس شرط اساسي في الواقع، فهو يساعد على إدراك الترابط بين الاشياء بالطبيعة، وتلخيص الانا الضيقة للوصول الى الذات الواسعة، فهل يعتبر ناپس ان الإدراك الذاتي وتطوير الذات نحو الذات البيئية بديلا عن الاخلاق؟ انّ تحقيق الذات هو مصطلح اخلاقي؟ لكن، كما ذكرنا ان ناپس لا يحبذ الفعل الاخلاقي او غير الاخلاقي، وانما يحبذ الفعل الخير، فنجدد بسع تحقيق الذات كمعيار للأخلاق لكنه لم يحدد نوع هذه الاخلاق لكونها تتغير حسب الظروف او مع الوقت، كما لم يحدد معيارا ثابتا كما فعل كانط بوضعه قاعدة

& A. Glasser (Eds.) Selected
works of Arne Naess, X. (٢٠٠٣).

Arne Naess: The Ecology
of Wisdom, Edited by Alan
Drengson and Bill Devall,
counterpoint, Glasser, Berkeley,
٢٠٠٨.

Arne Naess with Per
Ingvar Haukland: Life's
Philosophy, Reason & Feeling a
deeper world, Translated by
Roland Huntford, The
University of Georgia Press
Athens & London.

INTERVIEW WITH ١١
ARNE NAESS,
TVERGASTEIN
HARDANGERVIDDA,
١٩٩٥ NORWAY, JUNE
INTERVIEWER: JAN VAN,
BOECKEL, RERUN
PRODUCTIES THAT WAS
MADE FOR THE
DOCUMENTARY FILM THE
CALL OF THE MOUNTAIN

Reed, P. Rothenberg, D. ١٢
Wisdom in the Open Air, The
Norwegian Roots of Deep

٤. تشارلز شالر (٢٠١٤)، منابع
الذات تكون الهوية الحديثة، ترجمة حيدر
حاج اسماعيل، مراجعة هيثم غالب
الناهي، بيروت، لبنان، المنظمة العربية
للترجمة.

٥. توفيق الطويل (١٩٨٥)، فلسفة
الاخلاق دار الثقافة للنشر والتوزيع، ط١.

٦. قاسم صاحب صيب الحصين
الشمرى (٢٠١٥)، القيم الاخلاقية في
الفلسفة الغربية المعاصرة، ط١، بيروت،
لبنان، دار ومكتبة البصائر.

٧. يوسف كرم (٢٠١٢)، تاريخ
الفلسفة الحديثة، مصر، القاهرة، مؤسسة
هنداوي للتعليم والثقافة.

قائمة المصادر باللغة الانجليزية:

٨. Arne Naess: Beautiful
Action: Its function in the
ecological crisis, in A. Drengson

edition, translation Ghanem Hana, Center for Arab unity studies, Beirut

٥. Tewfik Al-towel (١٩٨٥), philosophy of Morals, House of Culture, publishing and distribution, 1st edition

٦. Qassem Sahib Abdul , ١٩٨٥ Hussein Al-Shimmery (Moral values in contemporary 1st edition, 1 Western philosophy, in Brut, Lebanon, Al- Basir House and

٧. Youssef Karm (٢٠١٢), History of Modern Philosophy, Egypt, Cairo, Hindawi Foundation for Education and Culture

Ecology, Minneapolis, U of Minnesota, ١٩٩٣

قائمة المصادر العربية مترجمة إلى الإنجليزية

١. Ahmed Amen and Zakie Nageeb Mahmood, The story of modern Philosophy, part 1, Cairo, authorship Translation and Publishing Committee

٢. Charles Taylor (٢٠١٤) Sources Of The Self: The Making of the Modern Identity, translator Haider hag Ismael , review Haithem ghalib Al_nahi , Beirut, Lebanon , Arab Organization for Translation

٣. Emanuel Kant (٢٠٠٢) Establishing The metaphysics of 1st edition, translation 1 Morals, and Submission Abd A-lghafar Makawee , review Abd Al-rahman badwee , Cologne, Germany, Camal publication

٤. Emanuel Kant (٢٠٠٨) 1st Critique of practical reason